

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes  
und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Band:** 35 (1962)

**Heft:** 12

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen  
Fourierverbandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Zentralpräsident Fourier Neuenschwander Hans, Haus Romana, Sargans  
Telephon Privat 085/8 14 27, Geschäft 085/8 21 97 oder 8 05 22

Präsident der Zentraltechnischen Kommission Fourier Ritter Rudolf, Speisergasse 12  
St. Gallen. Telephon Privat 071/22 37 02, Geschäft 071/22 16 37



## Zentralvorstand

Die 14. Schweizerischen Fouriertage in St. Gallen wurden definitiv auf den 3.—5. Mai 1963, festgelegt.

## Sektion Aargau

Präsident Fourier Woodtli Willi, Langenthalerstr. 429, Strengelbach. Tel. Privat 062/8 38 41, Geschäft 062/8 17 45  
Techn. Leiter Oblt. H. Schaufelberger, Kilchbergstrasse 4, Zofingen. Tel. Privat 062/8 50 05, Geschäft 062/8 26 22

Stammtisch in Aarau	Mittwoch, 26. Dezember, im Restaurant Affenkasten
Stammtisch in Baden	Freitag, 28. Dezember, im Restaurant Falken
Stammtisch in Brugg	Mittwoch, 26. Dezember, im Hotel Rotes Haus
Stammtisch in Frick	Freitag, 28. Dezember, im Hotel Rebstock
Stammtisch in Lenzburg	Freitag, 21. Dezember, im Restaurant Ochsen
Stammtisch in Zofingen	Freitag, 28. Dezember, im Restaurant Schützenstube

● *Voranzeige.* Die Generalversammlung findet am 26. Januar 1963 in Aarburg statt. Wir bitten Sie, dieses Datum vorzumerken und für die Generalversammlung frei zu halten. Eine spezielle Einladung folgt.

Wir wünschen allen Kameraden und ihren Familien frohe Festtage und ein glückliches und erfolgreiches, neues Jahr 1963.

## Sektion beider Basel

Präsident Fourier Reichert Peter, Dammerkirkstrasse 2, Basel 2. Tel. Privat 061/43 76 43, Geschäft 061/35 69 58  
Techn. Leiter Hptm. Altermatt Albert, Sevogelstrasse 142, Basel 5. Tel. Privat 061/34 43 49, Geschäft 061/23 98 20

Stammtisch in Basel	jeden Mittwoch, ab 20 Uhr, im Restaurant Kunsthalle, Steinenberg 7
Stammtisch in Liestal	am ersten Donnerstag jeden Monats, 20 Uhr, im Rest. «Alte Brauerei», Spittelerstübli

Am Spezialstamm vom 7. November referierte der technische Leiter, Hptm. A. Altermatt, über das Thema der atomaren Kriegführung. Er gliederte seine Ausführungen in zwei Teile: in eine Übersicht über die heute in ausländischen Armeen verfügbaren Atomwaffen, ihren Einsatz und ihre Wirkung; und in eine Skizzierung der möglichen Schutzmassnahmen, unter besonderer Berücksichtigung der Bedürfnisse des hellgrünen Dienstes. Der Vortrag hinterliess bei allen Zuhörern einen nachhaltigen Eindruck. Seine Thematik ruft nach einer Wiederholung in grösserem Rahmen.

*Berichtigung:* Der im Bericht über den Spezialstamm vom 3. September in der Oktobernummer des «Der Fourier» erwähnte Kamerad Dölf Muheim ist nicht Dienstchef, sondern *Bürochef* beim Postscheckamt Basel.

## Sektion Bern

Präsident Fourier Schmutz Ernst, Könizstr. 266, Liebefeld/Bern. Tel. Privat 031/63 51 74, Geschäft 031/2 15 11  
1. Techn. Leiter Oblt. Fässler Heinz, Könizstr. 201, Liebefeld/Bern. Tel. Privat 031/63 48 01, Geschäft 031/2 40 31  
2. Techn. Leiter Lt. Bucher Hans, Neumattweg 4, Lyss. Telephon nur Geschäft 032/8 53 55

Stammtisch in Bern            jeden Donnerstag, 20 Uhr, Restaurant zum braunen Mutz, 1. Stock, Genfergasse 3  
Stammtisch in Biel            am ersten Mittwoch jeden Monats, 20 Uhr, im Hôtel de la Gare, Zentralplatz  
Stammtisch in Thun            am letzten Mittwoch jeden Monats, 20 Uhr, im Café Hopfenstube, Bälliz 25  
Stammtisch in Langenthal    jeweils auf persönliche Einladung hin

*Betriebsbesichtigung.* Die am 10. November durchgeführte Betriebsbesichtigung bei der Firma Meinen, Grossmetzgerei, Bern, fiel zur Zufriedenheit sämtlicher 85 Teilnehmer aus. Beeindruckt war man von der Grösse dieses Betriebes, sowie von den vielen modernen technischen Einrichtungen. Freudig überraschte uns das «Znüni». Jeder Teilnehmer erhielt sogar ein Fleischpäckli mit nach Hause, so dass jedermann selber sich von der sehr guten Qualität der Fleischwaren überzeugen konnte. Der Direktion, sowie Kamerad Four. Eggenberg Peter, sei der beste Dank ausgesprochen.

### Ortsgruppe Thun / Oberland

● Die Sektion Bern führt am Donnerstag, dem 27. Dezember, den traditionellen Altjahrsstamm durch. Kameraden unserer Ortsgruppe, die hier teilzunehmen wünschen, treffen sich am 27. Dezember, um 19.15 Uhr, beim Bahnhof in Thun, Schalterhalle. Es stehen Autos zur Verfügung. Unsere Berner Kameraden würden sich freuen, recht viele von unserer Ortsgruppe begrüßen zu können.

Aus diesem Grunde wird unser Dezember-Stammtisch in Thun, Restaurant Hopfenstube, ververschoben auf Mittwoch, den 19. Dezember.

*Mutationen.* Eintritte aus der Fourierschule II/62: die Fouriere Dällenbach Otto, Heimenschwand – Glaus Willy, Bern – Gohl Rolf, Biel – Howald Alfred, Worb – Mäder Ernst, Lurtigen – Meyer Johannes, Dürrgraben – Spahr Peter, Bern 18 – Schertenleib Hans-Peter, Gampelen – Stämpfli Markus, Belp – Träutlein Hans, Bern – Vuichard Jean-Marc, Niederbipp – die HD-Rf. Bloch Robert, Bern – Dreyfus Urs, Bern – Krebs Heinz, Oberwil i/S.

Übertritte von der Sektion beider Basel: die Fouriere Weber Heinz, Biel – von der Sektion Aargau: Schärer Hans, Bern – von der Sektion Zürich: Martin Alfred, Bern – von der Sektion Solothurn: Bachofner Heinz, Krauchthal.

Austritt: Four. Steiner Rudolf, Lausanne (gestorben).

### Pistolensektion

Präsident Fourier Liechti Hans, Waldheimstrasse 24, Bern II. Telephon Privat 031/3 53 27, Geschäft 031/64 43 68

Am 17. November fand der traditionelle Herrenabend statt. Während des gemeinsamen Nachtessens erfolgte die Preisverteilung aus dem Endschiessen, vorgenommen vom 1. Schützenmeister Herrmann Werner. Die Ranglisten der diversen Stiche des Endschiessens lauten für die drei ersten Ränge: Sektionsstich: Zraggen Alfred, Huwyler Hans, Künzle Beda. Fortschritt: Herrmann Werner, Gerber Werner, Maquelin Willi. Nachdoppel: Keller Arthur, Herrmann Werner, Maquelin Willi. Revolverstich: Herrmann Werner, Huwyler Hans, Keller Arthur. Militärstich: Herrmann Werner, Zraggen Alfred, Wernli Hermann. Spezialgabenstich: Huwyler Hans, Zraggen Alfred, Herrmann Werner. Rangliste für den Wanderpreis I: Maquelin Willi (zugleich definitiver Gewinner des Wanderpreises), Herrmann Werner, Huwyler Hans, Zraggen Alfred, Michel Viktor. Für den Wanderpreis II: Herrmann Werner, Maquelin Willi, Michel Viktor, Liechti Hans, Huwyler Hans.

● Unsere Hauptversammlung wird voraussichtlich am Dienstag, dem 22. Januar 1963, stattfinden. Das präzise Datum sowie das Tagungslokal werden durch Zirkular bekanntgegeben. Allfällige Eingaben z. H. der Hauptversammlung sind bis spätestens am 31. Dezember, schriftlich beim Präsidenten einzureichen.

## Sektion Graubünden

Präsident Fourier Murk Gianin, Heroldstrasse 7, Chur. Telephon Privat 081/2 17 87, Geschäft 081/2 12 43  
Techn. Leiter Hptm. Schmid-Helmig E., Spielhof 20, Glarus. Telephon Privat 058/5 27 40, Geschäft 058/5 35 35  
Monatszusammenkunft in Chur am zweiten Dienstag jeden Monats, 20.15 Uhr, im Hotel Rütli, Welschdörfli

*Felddienstübung vom 27./28. Oktober.* Bei bedecktem Himmel besammelten wir uns am letzten Oktoberwochenende im Bahnhof Chur. Erstes Ziel war Thusis. Dort begaben wir uns zum Schiesstraining in den neuen modernen Pistolenstand. Unter der Leitung von Kamerad Tönz hatte jeder eine Übung von 20 Schüssen zu schießen. Gegen Abend marschierten wir nach Rodels, wo wir im Gasthaus Dalbert Quartier bezogen. Nach dem Nachtessen war ein vom technischen Leiter ausgearbeiteter Fragebogen zu beantworten. Anschliessend kam noch der gemütliche Teil zu seinem Recht.

Am Sonntagmorgen fuhren wir mit einem Bus nach Sils i. D. Hptm. Schmid hatte einen Parcours durchs ganze Domleschg angelegt, der mit Karte und Kompass zurückzulegen war. An den Posten mussten wir vor allem Aufgaben über das Kartenlesen lösen; auch waren Distanzenschätzen und Kameradenhilfe auf dem Programm. Über Fürstenu—Scharans erreichten wir Almens. Nach dem Mittagessen hatten wir über die Posten Burg Canova, Paspels und Schloss Ortenstein nach Rothenbrunnen zu gelangen. Dies war der letzte Posten, wo noch einige Fragen über das Verhalten im Atomkrieg zu beantworten waren. Schade, dass dieser gut gelungenen Übung nicht besseres Wetter beschieden war, doch blieben wir glücklicherweise vom Regen verschont. Wir möchten unserem technischen Leiter für seinen grossen Einsatz und die interessante Übungsanlage danken und hoffen, dass unsere Vorbereitungen für die Fouriertage 1963, in St. Gallen, Erfolge zeitigen werden.

## Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Wirth Heinrich, Asterweg 4, Uzwil. Telephon Geschäft 073/5 62 12, intern 517  
Techn. Leiter Major Graf Kurt, Wiesgasse, Wallisellen. Telephon Privat 051/93 16 33, Geschäft 051/26 96 30

### Ortsgruppe Oberland

Eine stattliche Gruppe von Kameraden fand sich am 7. November, im Bahnhof Buchs ein, um unter kundiger Führung von Bahnhofinspektor Wehrli eine Besichtigung vorzunehmen. Nach einer Orientierung über die Geschichte der Bahnanlage wurden uns die technischen Neuerungen erklärt. Grosses Interesse fand das moderne Schaltpult mit seinen 3500 Lämpchen und 350 Tasten. Die ganze automatische Schalt- und Bedienungsanlage ist zur Zeit die grösste dieser Art in der Schweiz. Der ganze Betrieb dieser Verkehrsanlage hat auf uns einen überwältigenden Eindruck gemacht.

Für das nächste Frühjahr ist ein Wettschiessen mit der Pistole vorgesehen. Weitere Besichtigungen und Vortragsabende folgen.

### Ortsgruppe St. Gallen

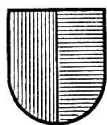
Der auf den 26. Oktober, von der Sektion St. Gallen/Appenzell des Schweiz. Feldweibelverbandes angesetzte Vortrag von Oberstlt. Messmer, Stellvertreter des Oberkriegskommissärs, wurde von ca. 50 Kameraden besucht. Das Thema «Nach- und Rückschub in der Armee» hat uns sehr interessiert. Besonders wertvoll waren die Instruktionen über dieses Thema im Hinblick auf die neue Truppenordnung. Leider hatten wir keine Gelegenheit zur Fragenstellung, doch werden wir dies bestimmt in vielleicht kleinerem Rahmen nachholen können.

*Mutationen.* Übertritt von der Sektion Zürich: Lt. Qm. Hugentobler Pierre, Kreuzlingen – zur Sektion beider Basel: Four. Eugster Armin, Riehen.

## Sektion Solothurn

Präsident Fourier Kaufmann Werner, Bahnhofstrasse, Biberist. Telephon Privat 065/4 78 18, Geschäft 065/2 28 14  
Techn. Leiter Major Ochsenbein Adolf, Niklaus Konrad-Strasse 23, Solothurn.

Stamm: am zweiten Montag jeden Monats (Markttag), ab 20 Uhr, im Hotel Métropole, Solothurn.



## Sezione Ticino

Casella postale 770, Lugano, conto chèques postali Xla 818

Presidente Furiere Anastasia Aldo, Lugano-Besso. Telefono 091/3 25 76

Commissione tecnica Cap. Pianca Fausto, Cap. Foletti Fausto / I Ten. Buzzini Eliseo

Membro CC furriere Keller Oscar. Telefono ufficio 092/5 32 94 solo giorni feriali ore 9.00—10.00

Gruppo Bellinzona	riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona
Gruppo Locarno	riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno
Gruppo Lugano	riunione mensile 3 giovedì del mese, Grotto Monte Bré, Ruvigliana
Gruppo Mendrisiotto	riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grütli, Mendrisio

La riunione del Comitato Cantonale é prevista per il 14 gennaio 1963 nella sede sociale di Lugano. Una convocazione a domicilio di tutti i membri darà più ampie e precise indicazioni. *Giornate quadriennali dei furieri.* Si terranno nei giorni 3/4/5 maggio 1963 a S. Gallo. Quest'anno é la volta della nostra sezione di dare una dimostrazione tangibile di quanto vale e di quanto sappiamo fare.

Il Comitato Cantonale ha deciso di inviare il maggior numero di pattuglie possibile a questa manifestazione, onde riscattare la meschina figura che ci hanno fatto fare (da notare il piazzamento onorevole delle nostre 2 pattuglie al quarto posto assoluto, ma data la partecipazione molto limitata siamo stati retrocessi all'ultimo posto) nella passata edizione del 1959 a Soletta. Il Comitato, perciò, si propone di fare il massimo sforzo, morale e finanziario, al fine di portare a S. Gallo oltre che alla nostra bandiera anche un numero tale di partecipanti da garantire alla nostra sezione il pieno successo. Raccomandiamo perciò a tutti i nostri soci di annunciarsi per tempo, tutti possono e devono farsi un dovere di partecipare.

*Camerati: Il destino della Sezione é nelle vostre mani, fate in modo che a S. Gallo, il nome della Sezione Ticino, figuri ai primi posti.*

N. B. A pagina 426/427 del «Der Fourier» novembre sta scritto l'intero programma di partecipazione alle gare.

A tutti i nostri soci, il Comitato Cantonale, porge fervidi auguri di Buona Fine e miglior principio d'anno.

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Stutz Josef, Bireggghof 7, Luzern. Telephon Privat 041/2 66 83, Geschäft 041/2 07 04

Techn. Leiter Hptm. Wüest Albert, Blumenhof, Wolhusen. Telephon Privat 041/87 15 47, Geschäft 041/87 14 44

Stamm: Jeden ersten Dienstag des Monats, um 20.15 Uhr, im Terrassenrestaurant De la Tour-Mostrose, am Rathausquai, Luzern. Der Januar-Stamm fällt infolge des Neujahrsanlasses vom 11. Januar 1963 aus.

Wir verweisen nochmals auf unsere Orientierung über die Schweizerischen Fouriertage 1963 und bitten besonders unsere jüngern Mitglieder, die Anmeldungen für die Vorbereitungskurse unverzüglich an den Präsidenten einzureichen. Es gilt unsere Parole: «Beteiligung kommt vor dem Rang». Kameraden, beteiligt Euch an diesem für unsern Gradverband bedeutungsvollen Anlasse. Verwandelt den Entschluss in die Tat und meldet Euch noch heute für die Teilnahme.

● Am Freitag, dem 11. Januar 1963, veranstalten wir einen Neujahrsanlass mit musikalischer Unterhaltung und Tanz. Zu dieser Unterhaltung sind nicht nur unsere Mitglieder, sondern auch die Angehörigen und speziell die Damen recht freundlich eingeladen. Reserviert bitte diesen Abend für den Fourierverband. Persönliche Einladungen erfolgen zu gegebener Zeit.

Der Vorstand benützt die Gelegenheit und wünscht allen Kameraden, ihren Familien und Angehörigen recht frohe Festtage und entbietet zum bevorstehenden Jahreswechsel seine besten Wünsche.

## Sektion Zürich

Präsident Fourier Gabathuler Ernst, Mutschellenstr. 92, Zürich 2/38. Tel. Privat 051/45 47 78, Geschäft 051/23 46 05  
1. Techn. Leiter Hptm. Qm. Kirchner Walter, Guggachstrasse 8, Zürich 6/57. Telephon Privat 051/26 92 93  
2. Techn. Leiter Lt. Andermatt Karl, Chamerstrasse 68a, Zug. Telephon Privat 042/4 41 79  
Auskunftsdienst Hptm. Kirchner Walter, Guggachstr. 8, Zürich 6/57. Telephon Privat 051/26 92 93 (ab 18 Uhr)

Stammtisch in Zürich am zweiten Donnerstag jeden Monats, ab 20 Uhr, im Restaurant Falkenschloss.  
Stammtisch in Schaffhausen am ersten Donnerstag jeden Monats, im Hotel Bahnhof  
Stammtisch in Winterthur jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus

● Die Generalversammlung findet am 2. Februar 1963, im Bahnhofbuffet Enge 1. Stock, statt. Persönliche Einladungen werden zugestellt.

● *Vorbereitung für die Fouriertage 1963.* Die Vorbereitungen finden an folgenden Daten statt: 12. Dezember, 7. Januar, 25. Januar, 12. Februar, 28. Februar, jeweils 20 Uhr, vor der Kaserne Zürich.

Die Ortsgruppen Winterthur und Schaffhausen arbeiten nach einem eigenen Vorbereitungsplan. *Zuger Militär-Nachtorientierungslauf.* Am diesjährigen Nacht-OL der Offiziersgesellschaft Zug beteiligten sich aus unserer Sektion 5 Patrouillen. Die Laufstrecke betrug für die Auszugspatrouillen rund 12 km mit einer Höhendifferenz von 300 m, währenddem die Landwehrpatrouillen eine auf 10,5 km gekürzte Strecke zurücklegen mussten. In den Lauf waren wiederum verschiedene militärische Aufgaben wie HG-Werfen, Schiessen, Kameradenhilfe sowie Flugzeug- und Panzererkennung eingeflochten. Trotz nasskalter Witterung erreichten, mit wenigen Ausfällen, alle gestarteten Patrouillen das Ziel in guter körperlicher Verfassung. Auf der Rangliste findet man unsere Teilnehmer auf folgenden Plätzen:

Kat. Of. Auszug: 17. Hptm. Schnorf Karl – Lt. Andermatt Karl; Kat. Uof. Auszug: 13. Four. Kamber Peter – Four. Höhn Arthur – 17. Four. Schärer Rolf – Rdf. Isenschmid A.; Kat. Uof. Lw.: 2. Four. Loosli Max – Four. Schärer Alfons.

*Mutationen.* Übertritt zur Sektion Bern: Four. Martin Alfred, Bern.

Sistierungen infolge unbekannter Adresse: die Fouriere Despont Marcel, Zürich 57 – Indlekofer Kurt, Zürich 41 – HD-Rf. Lange Heinz, Bonstetten.

Austritte: die Fouriere Glattfelder Erich, Gstaad, infolge Abreise nach USA – Hächler Max, Gränichen, infolge Abreise nach Arizona – Weinmann Ernst, Herrliberg, infolge Abreise nach dem Ausland.

Der Vorstand dankt den austretenden Kameraden für die bisherige Treue zu unserem Verband.

## Pistolensektion

Obmann Fourier Reiter Fritz, Carl Spitteler-Strasse 20, Zürich 7/53. Telephon Privat 051/34 08 76

● Wie üblich wird unsere Generalversammlung Ende Januar 1963 stattfinden. Gemäss den Statuten sind Anträge, welche an dieser GV behandelt werden sollen, bis 31. Dezember an den Obmann einzureichen.

Gleichzeitig möchten wir darauf aufmerksam machen, dass auch Vorschläge zur Gestaltung des Jahresprogrammes gerne entgegengenommen werden. Auch solche Anregungen wären bis Ende Jahr dem Obmann einzureichen.

Am Endschiessen vom 21. Oktober beteiligten sich 35 Schützen, sowie am Nachmittag 18 Damen am traditionellen Damenschiessen. Über die Resultate werden wir in der nächsten Nummer einige Angaben publizieren.

---

## Unser Formular Nr. 301 erleichtert Ihnen das Rekognoszieren

deutsch und französisch

Militärverlag Müller AG Gersau — Telephon 041/83 61 06

---